

CONVENTION EN MATIERE DE SECURITE SOCIALE ENTRE LE GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG ET LA RÉPUBLIQUE D'ALBANIE
 MARRËVESHJE PËR MBROJTJEN SHOOËRORE NDËRMJET DUKATIT TË MADH TË LUKSEMBURGUT DHE REPUBLIKËS SË SHOIPËRISË

**NOTIFICATION DE DECISION
 NJOFTIMI I VENDIMIT**

*Article 9 de l'Arrangement Administratif
 Neni 9 i Marrëveshjes Administrative*

L'institution compétente luxembourgeoise remplit ce formulaire et en communique un exemplaire au demandeur et à l'institution compétente en Albanie en y joignant copie de sa propre décision.

Institucioni kompetent luxemburgas plotëson këtë formular dhe i komunikon një kopje kërkuetit dhe institucionit kompetent në Shqipëri, duke i bashkëngjitur një kopje të vendimit të tij.

**Référence du dossier:
 Referenca e dosjes**

au Luxembourg
 në Luksemburg

en Albanie
 në Shqipëri

1.	Demandeur Kërkueti
1.1	Noms Mbiemrat.....
1.2	Prénoms Emrat.....
1.3	Sexe : <input type="checkbox"/> masculin <input type="checkbox"/> féminin Gjinia :: <input type="checkbox"/> mashkull <input type="checkbox"/> femër
1.4	Date de naissance Data e lindjes.....
1.5	Adresse Adresa.....
1.6	N° d'identification: Nr. identifikimit: au Luxembourg në Luksemburg..... en Albanie në Shqipëri.....

- 2 Votre demande de pension de
 Kërkesa juaj për pension
- 2.1 vieillesse invalidité survivant
 pleqërie invaliditeti familjar
- 2.2 a été examinée par l'institution ci-après
 është shqyrtuar nga institucioni i mëposhtëm

3	Institution au Luxembourg Institucioni në Luksemburg	Référence du dossier Referenca e dosjes
.....

4	Une pension vous est accordée Një pension që ju është dhënë	
	en ce qui concerne për sa i përket	Date d'effet Data e fillimit
4.1
4.2

5	Votre demande est rejetée Kërkesa juaj është refuzuar	
5.1	en ce qui concerne për sa i përket au motif : për arsye :	
5.2	en ce qui concerne për sa i përket au motif : për arsye :	

6.	Si vous n'êtes pas d'accord avec les décisions prises à votre égard, vous disposez des voies et délais de recours ci-après : Nëse nuk jeni dakord me vendimet e marra për personin tuaj, ju mund të përdorni rrugët dhe afatet e mëposhtme :
6.1	Une réclamation contre une décision de l'institution compétente luxembourgeoise doit être adressée, en double exemplaire, au <i>Conseil arbitral de la sécurité sociale, 16 boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg</i> , dans un délai de 40 jours à compter de la date de réception de sa notification. Një ankimim kundër një vendimi të dhënë nga institucioni kompetent luxemburgas duhet të adresohet në dy kopje, në Komisionin Qendror të Ankimimit, në adresën « Conseil arbitral de la sécurité sociale, 16 boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg » brenda një afati prej 40 ditësh duke filluar nga data e pranimit të njoftimit.

7	Institution d'instruction luxembourgeoise Institucioni ndërlidhës luxemburgas		
7.1	Dénomination Emërtimi		
7.2	Adresse Adresa		
7.3	Cachet Vula	7.4	Date Data
		7.5	Signature Nënshkrimi